우리말 어휘의 시간을 읽다

강화하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

싸우던 두 편이 싸움을 그치고 평화로운 상태가 되다.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
9개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 48자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '강화하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 싸우던 두 편이 싸움을 그치고 평화로운 상태가 되다.

강화하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

강화하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
강화ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	–	–	●→	●→	●→
강화하다 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	●→
강화ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	●→	●→	●→
講和ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→
講和하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→
강화하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 강화ᄒᆞ다
  18세기19세기20세기
- 강화하다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

강화ᄒᆞ-, 講和ᄒᆞ-, 講和하-, 강화하-

강화하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘강화하다’는 18세기부터 한글로 표기된 ‘강화ᄒᆞ다’로 나타나고 19세기부터 한자로 표기된 ‘講和ᄒᆞ다’도 나타난다.

말의 구성과 어원

‘강화ᄒᆞ-’는 한자어 ‘講和’를 한글로 표기한 ‘강화’와 현대어 ‘-하-’로 이어지는 ‘-ᄒᆞ-’가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘-ᄒᆞ-’가 ‘-하-’로 바뀌면서, 20세기에 ‘강화하다’가 나타나 현재까지 이어진다. 이외에 20세기에 ‘講和하-’가 나타나기도 한다.

문헌 속의 강화하다

전체 용례 9개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 강화ᄒᆞ- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
강화ᄒᆞ-

출처 1760 무목왕정충록 1:17ㄱ

용례 01

문헌 용례

이씌예 됴뎡이 임의 금인으로 더브러 강화ᄒᆞ엿ᄂᆞᆫ디라.

현대어 풀이

이때에 조정이 이미 금나라와 더불어 강화하였는지라.

출처 1760 무목왕정충록 1:24ㄴ

용례 02

문헌 용례

졈한이 쳥셩의 딘 티고 다시 쇼경을 보내야 강화ᄒᆞ기ᄅᆞᆯ 구ᄒᆞ고.

현대어 풀이

점한이 청성에 진을 치고 다시 소경을 보내어 강화하기를 구하고.

19세기 강화ᄒᆞ-, 講和ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
강화ᄒᆞ-, 講和ᄒᆞ-

출처 1871 삼국지 광주이씨 필사본 2:68

용례 03

문헌 용례

ᄉᆞᄅᆞᆷ을 양성의 보ᄂᆡ여 강화ᄒᆞ고 황조ᄅᆞᆯ 가져 쥬공의 시슈ᄅᆞᆯ 밧고와 오미 맛당ᄒᆞ다.

현대어 풀이

사람을 양성에 보내어 강화하고 황조를 가지고 주공의 시체를 바꾸어 옴이 마땅하다.

출처 1880 한불자전 129

용례 04

문헌 용례

강화ᄒᆞ다 [講和].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1895 국민소학독본 50ㄴ

용례 05

문헌 용례

英人이 法國과 交兵ᄒᆞ야 紀元 一千六百六十三 年[顯宗 五 年]에 巴黎[法國 셔울]에 會ᄒᆞ야 講和ᄒᆞᆫ 後로.

현대어 풀이

영국이 프랑스와 싸워 기원 1663년(현종 5년)에 파리(프랑스의 서울)에서 모여 강화한 후로.

20세기 강화ᄒᆞ-, 講和ᄒᆞ-, 講和하- 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

강화ᄒᆞ-, 講和ᄒᆞ-, 講和하-, 강화하-

출처 1900 제국신문 5월 25일 3면

용례 06

문헌 용례

젼에 일본이 쳥국과 강화ᄒᆞᆯ ᄊᆡ에 아라ᄉᆞ가 간셥ᄒᆞ기 ᄊᆡ문에.

현대어 풀이

전에 일본이 청나라과 강화할 때에 러시아가 간섭하였기 때문에.

출처 1920 조선일보 8월 3일 1면

용례 07

문헌 용례

露西亞及波蘭에 先히 休戰ᄒᆞ고 此에 講和ᄒᆞ라 勸告ᄒᆞ얏스나.

현대어 풀이

러시아와 폴란드에 먼저 휴전하고 이에 강화하라고 권고하였으나.

출처 1920 동아일보 9월 15일 1면

용례 08

문헌 용례

過激派와 講和하야 國內問題로 勞働黨을 撫摩하고.

현대어 풀이

과격파와 강화하여 국내문제로 노동당을 무마하고.

출처 1930 동아일보 3월 2일 4면

용례 09

문헌 용례

이제 청나라의 군사가 조히 강화하고 돌아가기는 하얏지만.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

강화하다 관련 낱말

강화007

강화하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 강화하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

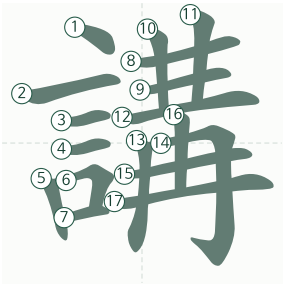
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

講

뜻·음 욀 강

총 17획 · 부수 言





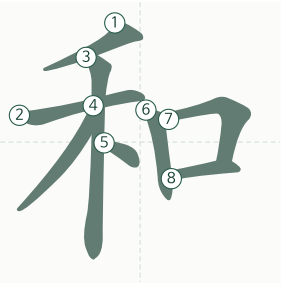
hanja.wordrow.kr/한자/講/

和

뜻·음 화할 화

총 8획 · 부수 口





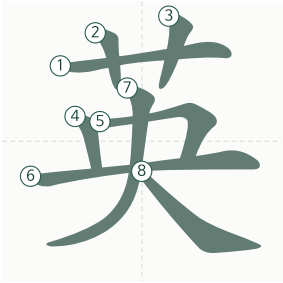
hanja.wordrow.kr/한자/和/

英

뜻·음 꽃부리 영

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

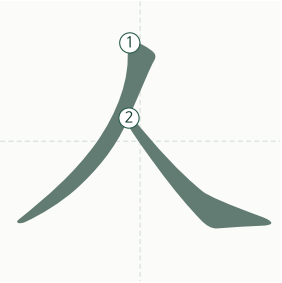
hanja.wordrow.kr/한자/英/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





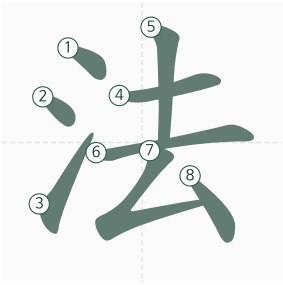
hanja.wordrow.kr/한자/人/

法

뜻·음 법 법

총 8획 · 부수 水





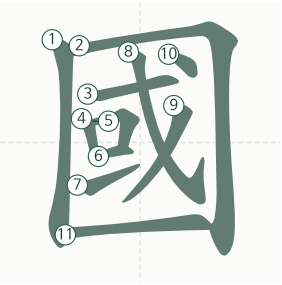
hanja.wordrow.kr/한자/法/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/國/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

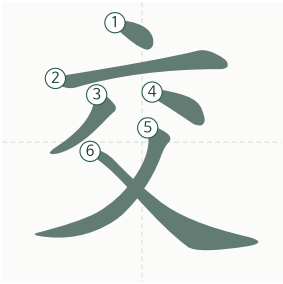
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

交

뜻·음 사귈 교

총 6획 · 부수 亠





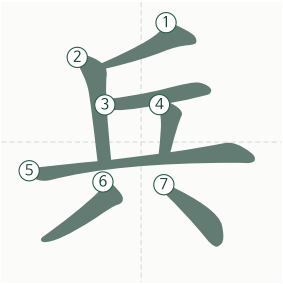
hanja.wordrow.kr/한자/交/

兵

뜻·음 병사 병

총 7획 · 부수 八



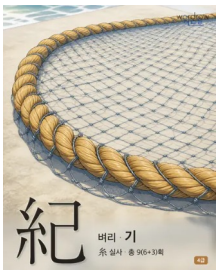


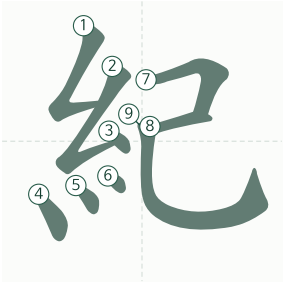
hanja.wordrow.kr/한자/兵/

紀

뜻·음 벼리 기

총 9획 · 부수 糸





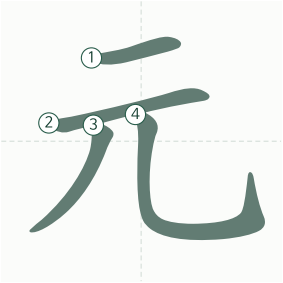
hanja.wordrow.kr/한자/紀/

元

뜻·음 으뜸 원

총 4획 · 부수 儿



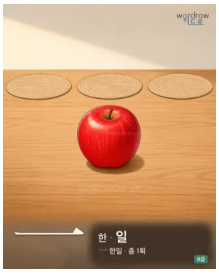


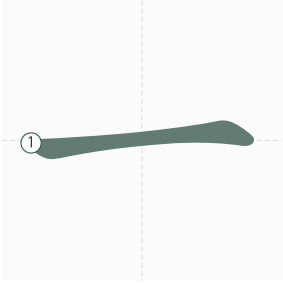
hanja.wordrow.kr/한자/元/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



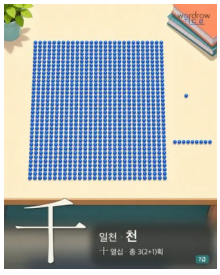


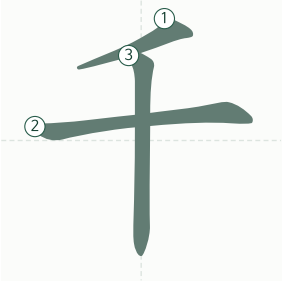
hanja.wordrow.kr/한자/一/

千

뜻·음 일천 천

총 3획 · 부수 十





hanja.wordrow.kr/한자/千/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 8 · 48자

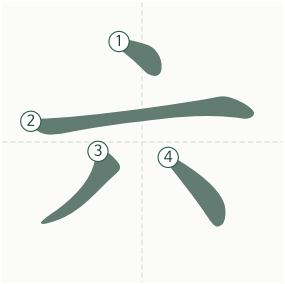
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

六

뜻·음 여섯 륙

총 4획 · 부수 八



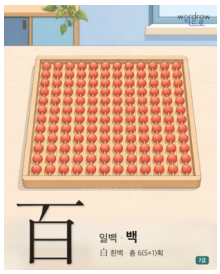


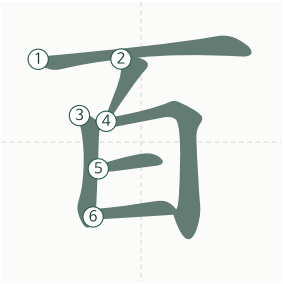
hanja.wordrow.kr/한자/六/

百

뜻·음 일백 백

총 6획 · 부수 白





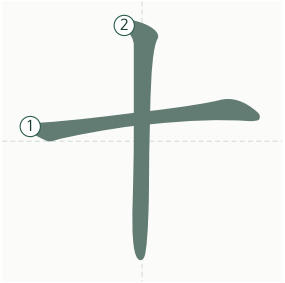
hanja.wordrow.kr/한자/百/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





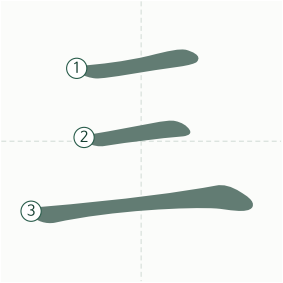
hanja.wordrow.kr/한자/十/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





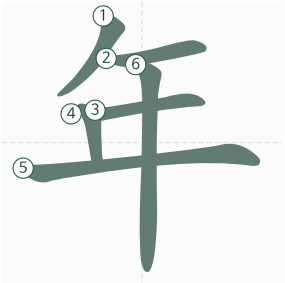
hanja.wordrow.kr/한자/三/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





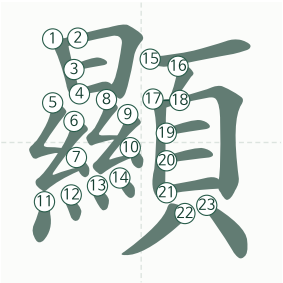
hanja.wordrow.kr/한자/年/

顯

뜻·음 나타날 현

총 23획 · 부수 頁





hanja.wordrow.kr/한자/顯/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 8 · 48자

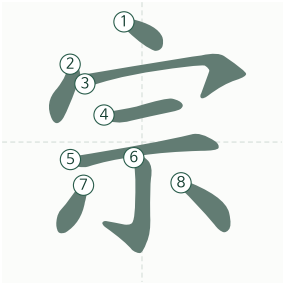
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

宗

뜻·음 마루 종

총 8획 · 부수 宀





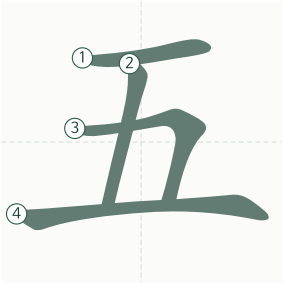
hanja.wordrow.kr/한자/宗/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二





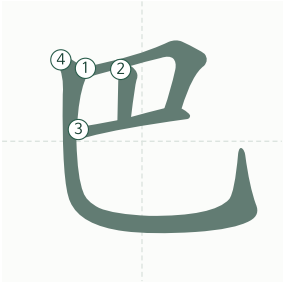
hanja.wordrow.kr/한자/五/

巴

뜻·음 꼬리 파

총 4획 · 부수 己





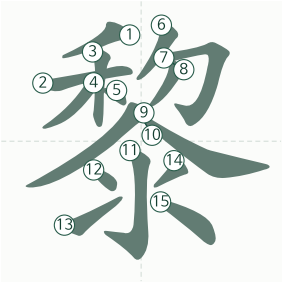
hanja.wordrow.kr/한자/巴/

黎

뜻·음 검을 려

총 15획 · 부수 黍





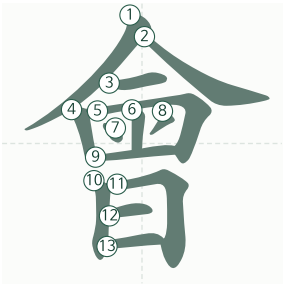
hanja.wordrow.kr/한자/黎/

會

뜻·음 모일 회

총 13획 · 부수 日





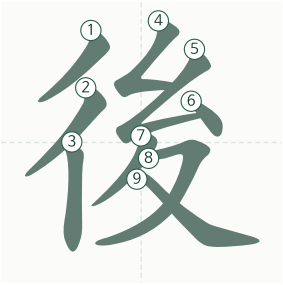
hanja.wordrow.kr/한자/會/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





hanja.wordrow.kr/한자/後/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 8 · 48자

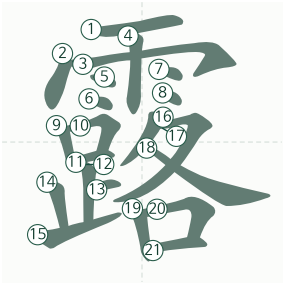
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

露

뜻·음 이슬 로

총 21획 · 부수 雨





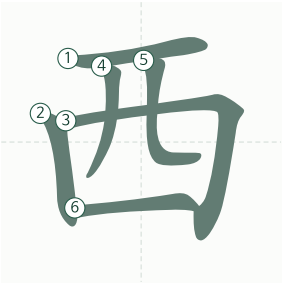
hanja.wordrow.kr/한자/露/

西

뜻·음 서녘 서

총 6획 · 부수 襾





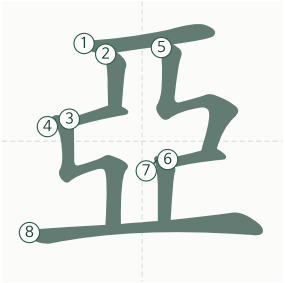
hanja.wordrow.kr/한자/西/

亞

뜻·음 버금 아

총 8획 · 부수 二





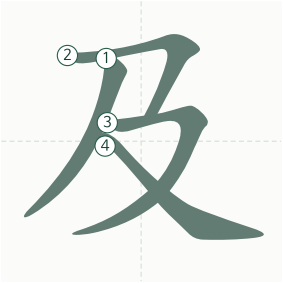
hanja.wordrow.kr/한자/亞/

及

뜻·음 미칠 급

총 4획 · 부수 又





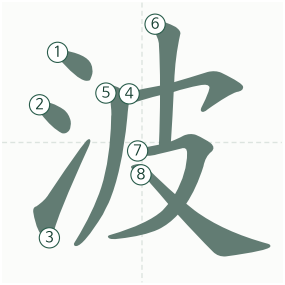
hanja.wordrow.kr/한자/及/

波

뜻·음 물결 파

총 8획 · 부수 水





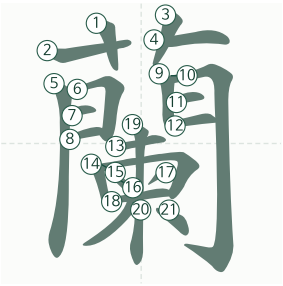
hanja.wordrow.kr/한자/波/

蘭

뜻·음 난초 란

총 21획 · 부수 艸





hanja.wordrow.kr/한자/蘭/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 8 · 48자

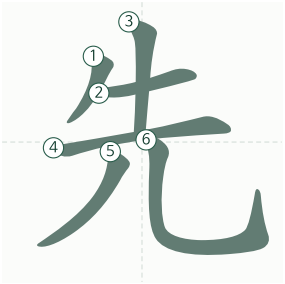
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

先

뜻·음 먼저 선

총 6획 · 부수 儿





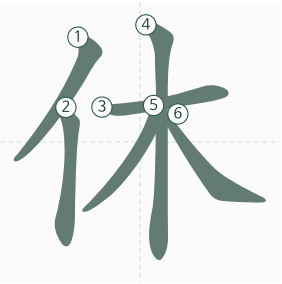
hanja.wordrow.kr/한자/先/

休

뜻·음 쉴 휴

총 6획 · 부수 人





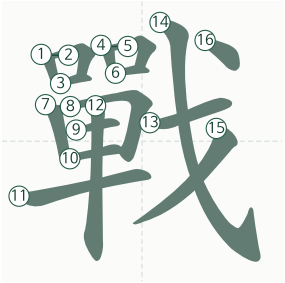
hanja.wordrow.kr/한자/休/

戰

뜻·음 싸움 전

총 16획 · 부수 戈





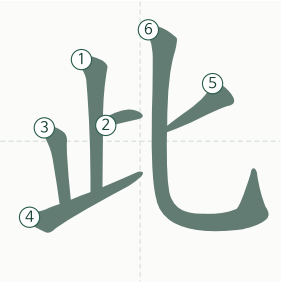
hanja.wordrow.kr/한자/戰/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





hanja.wordrow.kr/한자/此/

勸

뜻·음 권할 권

총 20획 · 부수 力





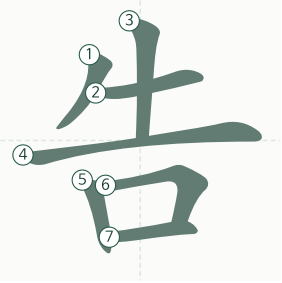
hanja.wordrow.kr/한자/勸/

告

뜻·음 고할 고

총 7획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/告/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 8 · 48자

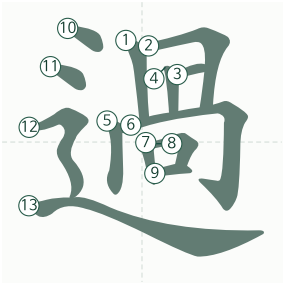
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

過

뜻·음 지날 과

총 13획 · 부수 辶





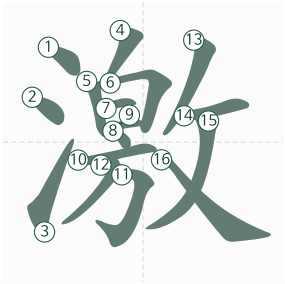
hanja.wordrow.kr/한자/過/

激

뜻·음 격할 격

총 16획 · 부수 水



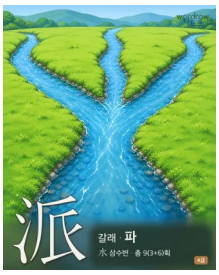


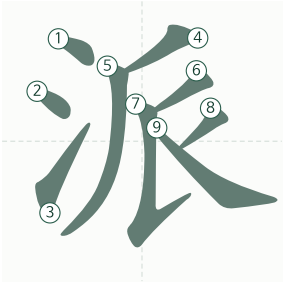
hanja.wordrow.kr/한자/激/

派

뜻·음 갈래 파

총 9획 · 부수 水



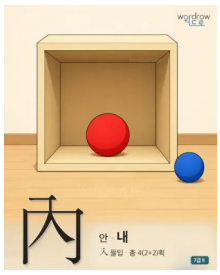


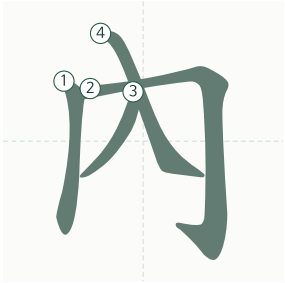
hanja.wordrow.kr/한자/派/

內

뜻·음 안 내

총 4획 · 부수 入





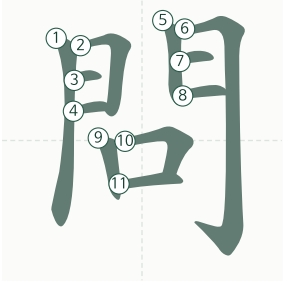
hanja.wordrow.kr/한자/內/

問

뜻·음 물을 문

총 11획 · 부수 口





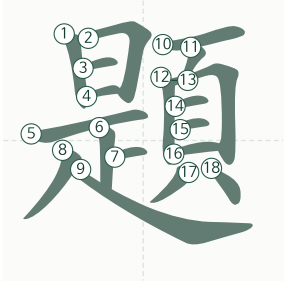
hanja.wordrow.kr/한자/問/

題

뜻·음 제목 제

총 18획 · 부수 頁





hanja.wordrow.kr/한자/題/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 8 · 48자

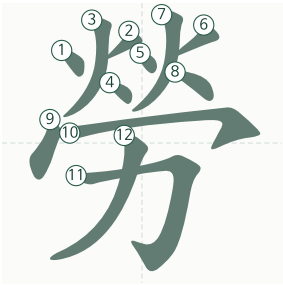
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

勞

뜻·음 일할 로

총 12획 · 부수 力





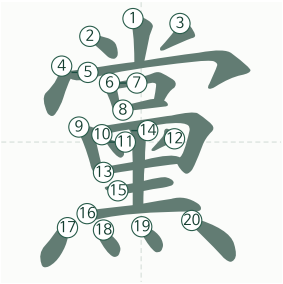
hanja.wordrow.kr/한자/勞/

黨

뜻·음 무리 당

총 20획 · 부수 黑





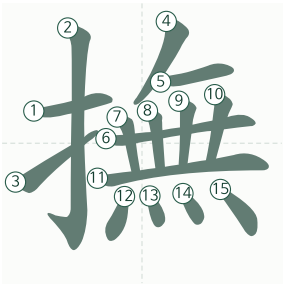
hanja.wordrow.kr/한자/黨/

撫

뜻·음 어루만질 무

총 15획 · 부수 手





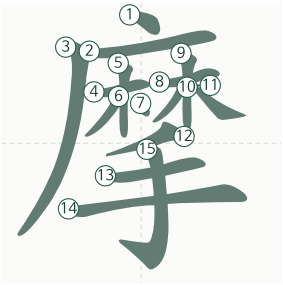
hanja.wordrow.kr/한자/撫/

摩

뜻·음 문지를 마

총 15획 · 부수 手



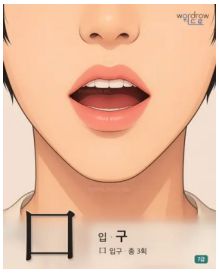


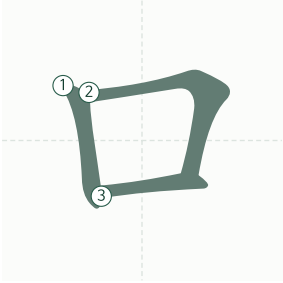
hanja.wordrow.kr/한자/摩/

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口





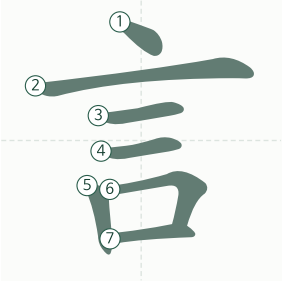
hanja.wordrow.kr/한자/口/

言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/言/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 働.